PMG

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Delivery Note number	80572781
Delivery Note date	25/11/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

180380758
501381407

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Your Order-No.	550004628701
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	FCA Mieres, Asturias
Unloading point:	14249
Forwarding agent:	LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

419090

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / desription	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590|Synchronizer Hub 2/6 - HLD®							
	Your Order-No.: / item:	550004628701	Total	640	13.440	PC	4.045,44	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590864424	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590864524	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590864624	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590864724	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590864824	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590864924	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590865024	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590865124	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590865224	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590865324	40	840	PC	252,84	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590865424	40	840	PC	252,84	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590865524	40	840	PC	252,84	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590865624	40	840	PC	252,84	KG
	900014 1000000412	0558723401	6590865724	40	840	PC	252,84	KG
	900015 1000000412	0558723401	6590865824	40	840	PC	252,84	KG
	900016 1000000412	0558723401	6590865924	40	840	PC	252,84	KG

KUEHNE + NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 13440
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 16
Conformità alle schede d'imballo: [SI] [NO]
Data controllo: 02/12/24
Firma

PASSION DRIVES US

DENSIFORM® SIRON® RADIFORM® PIRON® HLD®

PMG

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80572781
Delivery Note date: 25/11/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
3100000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
3100000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.045,44KG		672
Gross weight:			5.535,04KG		
Total volume:			0,00		

EDI - ISSUE SLIP SHPMT.REF.No.:94366 11.18.2024 - 12:40

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: LKW WALTER
INT
-NUMBER:

DN-NO / PURCH.ORD.NO	REF.NO.-CUST. / -DATE / REF.NO.-VENDOR	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY / ADDIT.DATA-VENDOR		
80572781 / 550004628701	0558723401	13.440,000	PC	S/	S6590	Synchronizer Hub 2/6 - HLD	
25.11.2024	1000000412						
009	VP:	640	-TBA520880 KLT DCT300 B		X	21,000	3100000342
	VP:	16	-TBA520892 TAPA DCT300		X	0,000	3100000343
	VP:	16	-TBA520857 PALET DCT300		X	0,000	3100000344

80572782 / 550004627801	0558724401	13.440,000	PC	S/	S6598	Synchronizer Hub 3/5 - HLD	
25.11.2024	1000000415						
009	VP:	640	-TBA520880 KLT DCT300 B		X	21,000	3100000342
	VP:	16	-TBA520892 TAPA DCT300		X	0,000	3100000343
	VP:	16	-TBA520857 PALET DCT300		X	0,000	3100000344

******** E N D ********

2 Exemplar do destinatário
Exemplaire de destinataire

antram Associação Nacional de Transportadores Públicos Rodoviários de Mercadorias — MEMBRO ACTIVO DA IRU

DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR 0976510A

Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR)

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1 Expedidor (nome, morada, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

2 Destinatário (nome, morada, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SPA
70026 MODUGNO

3 Lugar de entrega da mercadoria
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

ITALIA

4 Lugar e data do carregamento da mercadoria
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

ESPAÑA

5 Documentos anexos
Documents annexés

16 Transportador (nome, morada, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Carregueira & Silva Transportes Lda.
Rua João Teixeira de Barros nº25
5070-132 Alijó
NIF: 507 849 973 Alvará: 663336

17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

BRIO AUTOTRASPORTI SRLS
Viale G. Matteotti, 64,
00053 CIVITAVECCHIA (RM)
P.IVA 14916101000

RS-PP-25
ROM 7451

18 Reservas e observações do transportador
Réserves et observations du transporteur

6 Marca e números Marques et numéros	7 Número de volumes Nombre des colis	8 Modo de embalagem Mode d'emballage	9 Natureza da mercad.* Nature de la marchan.*	10 N.º estatístico No statistique	11 Peso bruto kg Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3
	32	PALET	PIEZAS ACERO		11.474 Kg.	

Inclusivé e 1 - 15 y compris et 19 + 21 + 22.

CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MERCHANDISES DANGEREUSES

N.º ONU N.º ONU	Designação oficial de transporte Désignation officiel de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação N.º étiquette/Code classification	Grupo de embalagem Groupe d'emballage	Código de restrição em túnel Code des restrictions en tunnels	(ADR*) (ADR*)

A preencher sob a responsabilidade do expedidor
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

13 Instruções do expedidor
Instructions de l'expéditeur

19 Estipulações particulares
Conventions particulières

20 A pagar por: / A payer par:

	Expedidor / L'expéditeur		Moeda / Monnaie		Destinatário / Le destinataire	
Preço do transporte / Prix du transport						
Descontos / Déductions -						
Líquido / Solde						
Suplementos / Suppléments						
Despesas acessórias / Frais acessoires +						
Total						

14 Forma de pagamento
Forme de payement
☐ Porte pago / Franco
☐ Porte a pagar / Non Franco

21 Feito em / Etablie à: MIERES 26-11-2024

15 Reembolso / Remboursement

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via del Commercio, 1 - 70026 Modugno (BA)

22
PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983
(Assinatura e carimbo do expedidor)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Carregueira & Silva Transportes Lda.
BRIO AUTOTRASPORTI SRLS
Viale G. Matteotti, 64
00053 CIVITAVECCHIA (RM)
P.IVA 14916101000
Rua João Teixeira de Barros nº25
5070-132 Alijó
NIF: 507849973 Alvará: 663336
(Assinatura e carimbo do transportador)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Recepção da mercadoria
Marchandises reçues
Lugar / Lieu: em / le 02 DIC 2024 20
"Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"
(Assinatura e carimbo do destinatário)
(Signature et timbre du destinataire)

*Em caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado regulamentar, na última alínea do quadro: N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de etiqueta/código classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certifications réglementaire, à la dernière ligne du cadre: N.º ONU, désignation officiel de transporte, n.º étiquette/code classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.

Impresso por: Formato - Formulários múltiplos comerciais, s.a.
Sede: Qta. da Bemposta - Alcabaça - Cont. 500873531 - Aut. Ministerial de 30.11.87 OR18-4428

Modelo IRU/ANTRAM